

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

EN This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

FR Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

MISE EN GARDE : Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.



Neptune Under the Sea Lights & Sounds™ Activity Gym



Activity gym • Gimnasio De Actividades • Gymnase Activité
Aktivität-Gym • Atividade-Gym • Palestra di attività

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2**® & **Kids II**® ©2021 KIDS2, INC. www.kids2.com/help
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081
KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
KIDS2 US MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO EN CHINA • PRODOTTO IN CINA

EN



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended.
 - Use only under adult supervision.
 - Do not add additional strings or straps to product.
 - Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
 - Do not use this product as a blanket.
 - Only use the mat on the floor.
 - Do not use mat in crib, play yard, etc.
 - Not intended for carrying baby.
 - Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat.
 - Do not connect links together across crib, play yard or activity gym.
- Never connect links to form a chain more than 12" long.



CAUTION The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.



PRECAUCIÓN Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung Cuidados e limpeza • Manutenzione e Pulizia

EN

Mat – Remove toy bar, Neptune, toys, and plush toy before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air Dry.

Toy bar assembly and toys – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

Neptune – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

To reassemble gym – Connect fabric toy bar to the plastic base and plastic toy bar pass through the sleeves on the side of mat; plug the plastic toy bar with fabric toy bar joint.

ES

Colchoneta de actividad: Desmontar conjunto de barras de juguetes, Neptune, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.

Conjunto de barras de juguetes, almohada de apoyo y juguetes: Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

Neptuno: Limpiar con un paño húmedo y detergente suave. Dejar secar al aire. No sumergir en agua.

Para volver a montar el gimnasio: Conecte la barra de juguete de tela a la base de plástico y la barra de juguete de plástico pasan a través de las mangas en el lado de la colchoneta; Conecte la barra de juguete de plástico con la barra de juguete de tela conjunta.

FR

Tapis – Retirer la barre de jouets, Neptune, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.

Barre de jouets et jouets – Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Neptune – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Pour remonter l'ensemble de gym – Reliez la barre de jeu en tissu à la base en plastique et faites passer la barre de jeu en plastique à travers les passants de côtes du tapis; connectez la barre de jeu en plastique à l'articulation de la barre de jeu en tissu.

DE

Decke – Entfernen Sie Spielzeughügel, Neptun, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.

Spielbügelgestell und Spielzeuge – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht in Wasser tauchen.

Neptun – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

Fitness-Gym wieder zusammenbauen – Verbinden Sie die Stoff-Spielzeugstange mit dem Kunststoffsockel und durch die Manschetten an der Seite der Matte. Stecken Sie die Kunststoff-Spielzeugstange in die Verbindung mit der Stoff-Spielzeugstange.

PT

Colchão – Remova a barra de brinquedos, Neptuno, os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lavar na máquina com água fria, ciclo delicado. Não lixívia. Ar seco.

Montagem da barra de brinquedos e brinquedos – Limpe com um pano úmido e sabão suave antes de usar. Seque ao vento. Não imirja em água.

Neptuno – Limpe, esfregando com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.

Para remontar o ginásio – Conecte a barra de brinquedo de tecido à base de plástico e passe a barra de brinquedo de plástico pelas mangas no lado do tapete; Conecte a barra de brinquedo de plástico com barra de brinquedo de tecido conjunta.

IT

Tappetino – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli Nettuno prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

Barra giocattoli e giocattoli – Pulire prima dell'utilizzo con un panno umido e sapone delicato. Far asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

Neptuno – Pulire con un panno umido e con detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

Per rimontare la palestra attività – Agganciare la barra giocattoli in stoffa alla base in plastica e far passare la barra giocattoli in plastica attraverso i manicotti all'interno del tappetino; collegare la barra giocattoli in plastica con la barra giocattoli in stoffa.

O brinquedo musical requer três (3) pilhas tipo AA/LR6 (1,5 V) (não incluídas). Utilize pilhas alcalinas para melhor desempenho.

 **AVISO:** Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vaziar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é "recarregável".
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vaziar.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

Il giocattolo musicale richiede (3) pile di dimensione AA/LR6 (1.5v) (non incluse).

 **ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.



MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken



VORSICHT

Die Spielzeughügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.



AVISO

Para evitar ferimentos graves ou morte:

- NUNCA deixe a criança desacompanhada;
- use apenas sob a supervisão de um adulto;
- não acrescente tiras ou cordas extras ao produto;
- os bebês não devem dormir enquanto estiverem deitados neste academia de atividades;
- não use este produto como cobertor;
- use o colchão somente no chão;
- não use o colchão no berço, cercadinho, etc.;
- não destinado ao transporte de bebês;
- não conecte as travas A da barra de brinquedos nas alças na parte superior do colchão;
- não conecte elos no berço, cercado ou academia de atividades. Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.



ADVERTÊNCIA As barras de brinquedos estão tensionadas. Para evitar ferimentos, segure com firmeza e libere lentamente a tensão.



AVVERTENZE

PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non lasciare che i bambini si addormentino sulla palestra attività.
- Non utilizzare questo prodotto come una coperta.
- Utilizzare il tappetino solo sul pavimento.
- Non utilizzare il tappetino in una culla, in un recinto di gioco, ecc.
- Non adatto a trasportare un bambino.
- Non collegare i ganci ad A della barra giocattoli agli anelli sulla superficie del tappetino.
- Non collegare gli anelli facendoli passare su culle, recinti di gioco o palestre attività. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").



ATTENZIONE La barra giocattoli è sotto tensione. Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

Die musikspielzeug benötigt (3) alkaline Batterien der Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten).



VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produktes über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

Le jouet musical utilise (3) piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies).



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE

EN

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

ES

- Un adulto deberá armarlo.
- Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
- Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
- NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
- Póngase en contacto con Kids II para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.

FR

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Déballiez et assemblez soigneusement.
- Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
- NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
- Contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.

DE

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
- NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
- Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids II für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.

PT

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e usar o produto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
- Inspeção o produto frequentemente para verificar se há partes danificadas, faltando ou soltas.
- NÃO use o produto se houver partes faltando, danificadas ou quebradas.
- Se necessário, entre em contato com a Kids II para obter peças de reposição e instruções. Não substitua as peças.

IT

- Far montare solo da un adulto.
- Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
- Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Contattare la Kids II per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung • Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Neptune	Neptuno	Neptune
3	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
4	(1)	Plastic toy bar	Plastik Spielzeugstange	Barre de jeu plastique
5	(1)	Plush	Peluche	Peluche
6	(2)	Foot plate	Plato de pie	Plaque de pied
7	(1)	Crab bead chaser	Cangrejo sujetador de cuentas	Crabe boulier
8	(1)	Ring rattle	Sonajero con timbre	Hochet en forme d'anneau
9	(1)	Toy	Juguete	Jouet
10	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
11	(1)	Pillow	Almohada	Oreiller
12	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtà.	Beschreibung	Descrição	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Colchão	Tappetino gioco
2	(1)	Neptun	Neptuno	Nettuno
3	(1)	Spielzeugstange mit Baumwipfel-Platte	Conjunto de barras do brinquedo com painel superior da árvore	Gruppo barra giocattoli con pannello laterale albero
4	(1)	Plastik Spielzeugstange	Barra plástica de brinquedo	Barra in plastica per giocattoli
5	(1)	Plüsch	Pelúcia	Morbida
6	(2)	Fußplatte	Placa de pé	pedana
7	(1)	Crab Bead Chaser Spielzeug	Caranguejo talão caçador brinquedo	Giocattolo cacciatore di granchi
8	(1)	Ringrassel	Roca	Anello sonagolino
9	(1)	Spielzeug	Brinquedo	Giocattoli
10	(1)	Spiegel	Espelho	Specchio
11	(1)	Stützkissen	Almofada	Cuscino
12	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

Battery Information • Información de las Baterías L'information de Piles • Informationen zum Akku Informações sobre a bateria • Informazioni batteria

EN The musical toy requires (3) size AA/LR6 (1.5v) alkaline batteries (not included).



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES El juguete musical requiere (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).



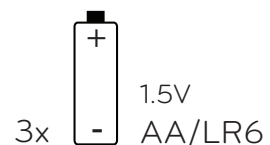
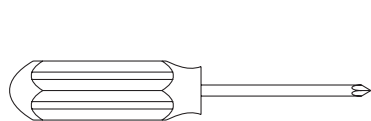
PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es recargable.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.

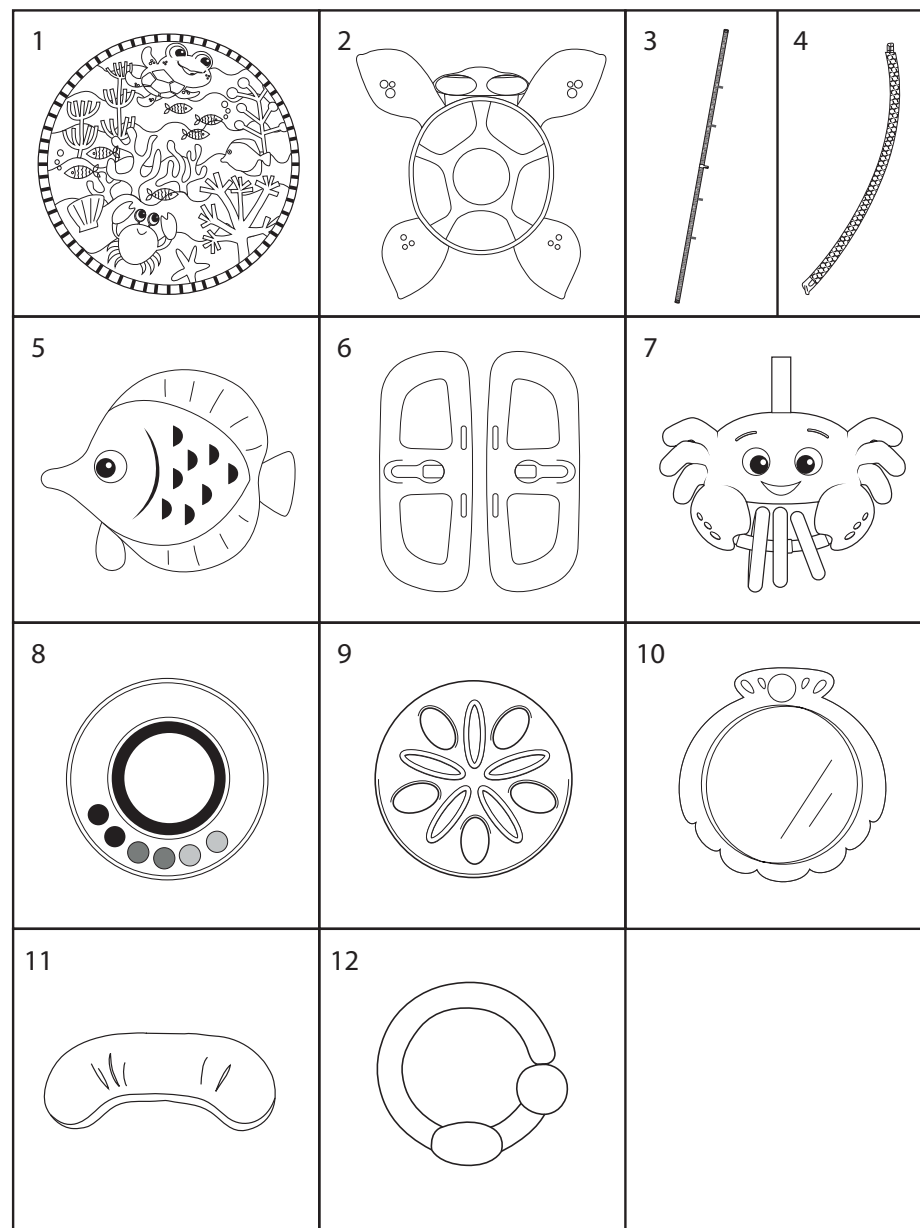
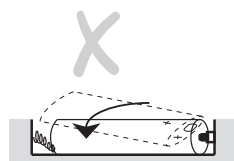
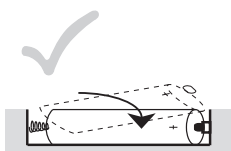
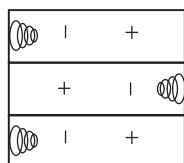
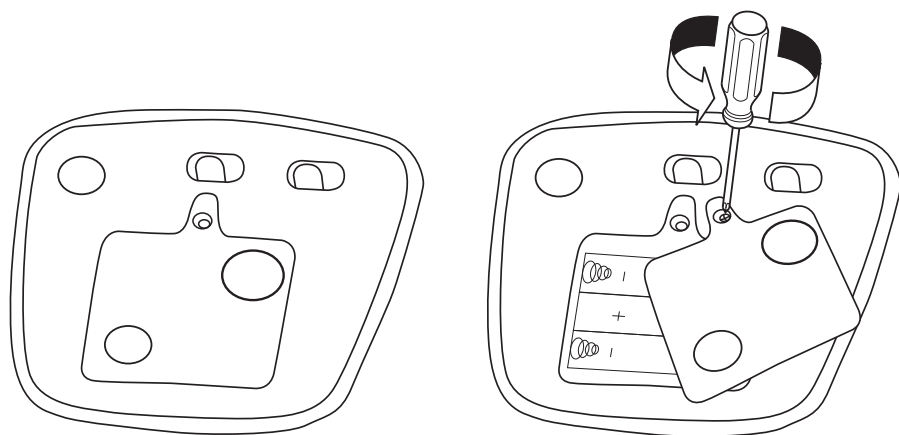


Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

not included • no incluidas • non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten
 não inclusas • Non incluso

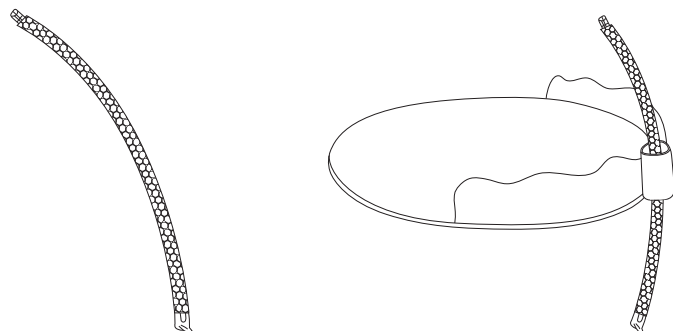


Battery Installation • Instalación de las Baterías
Installation des Piles • Installation der Batterien
Colocação das pilhas • Installazione delle batterie

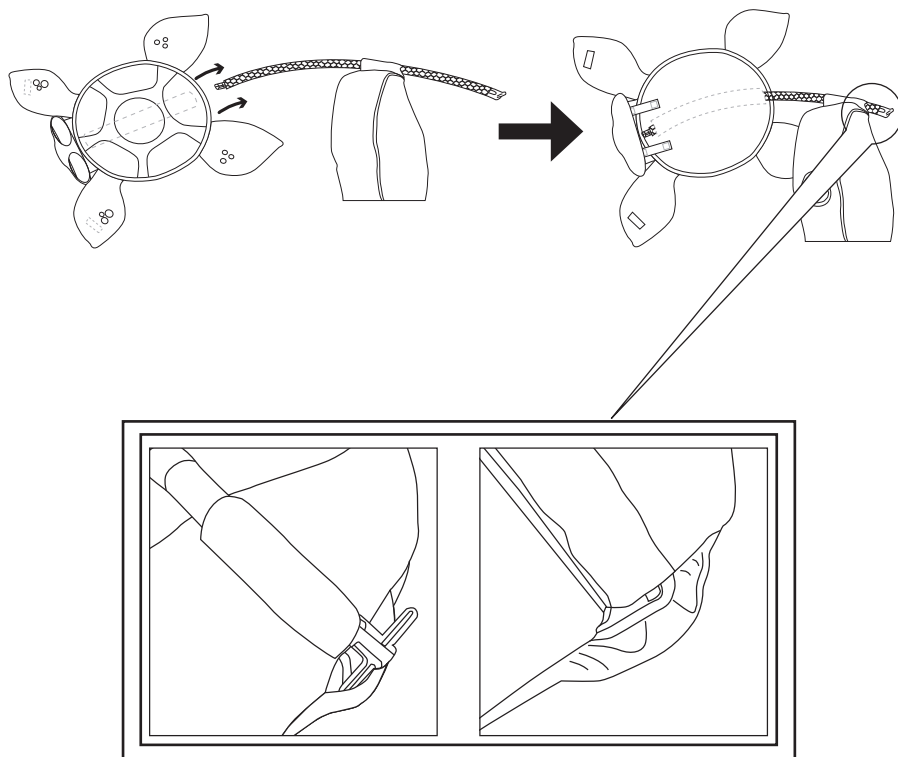


Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage • Montageanleitung • Instruções de montagem • Istruzioni di montaggio

1



2



EN Melody Mode – The electronics play melodies from a playlist with supporting LEDs flashes. After 26 minutes of continuous play and LED flashing, the last melody will complete and the electronics will shut down. The mode switch can be cycled to reactivate the Melody Mode.

Eye Tracking Mode – The electronics play low-tempo ocean sound effects augmented by LED flashes. After 26 minutes of continuous SFX play and LED flashes, the electronics will shut down. The mode switch can be cycled to reactivate the Eye Tracking Mode.

Light Mode – The Electronics flash the LEDs sequentially with no sounds. LEDs glow and fade independently of one another. After 26 minutes of LED flashes, the electronics will shut down. The mode switch can be cycled to reactivate the Light Mode.

ES Modo de melodía – Los elementos electrónicos reproducen melodías de una lista de canciones con destellos LED de apoyo. Al cabo de 26 minutos de reproducción continua y destellos LED, la última melodía termina y los elementos electrónicos se apagan. El interruptor de modo se puede girar para reactivar el modo de melodía.

Modo de rastreo de ojos – Los elementos electrónicos reproducen efectos de sonido de océano a ritmo bajo aumentados por destellos LED. Al cabo de 26 minutos de reproducción continua de efectos de sonido y destellos LED, los elementos electrónicos se apagan. El interruptor de modo se puede girar para reactivar el modo de rastreo de ojos.

Modo de luz – Los elementos electrónicos hacen parpadear a los LED en secuencia y sin sonido. Los LED brillan y se atenúan independientemente. Al cabo de 26 minutos de destellos LED, los elementos electrónicos se apagan. El interruptor de modo se puede girar para reactivar el modo de luz.

FR Mode mélodie – le produit joue différentes mélodies avec des lumières qui clignotent. Au bout de 26 minutes d'utilisation en continu, le produit s'éteint après la dernière mélodie. Réactivez le mode mélodie en appuyant sur le bouton mode.

Mode suivi du regard – le produit émet des effets sonores de l'océan à un rythme lent en plus de lumières qui clignotent. Au bout de 26 minutes d'utilisation en continu, le produit s'éteint. Réactivez le mode suivi du regard en appuyant sur le bouton mode.

Mode éclairage – le produit émet des lumières qui clignotent sans aucun son. Les lumières s'allument et s'éteignent indépendamment l'une de l'autre. Au bout de 26 minutes d'utilisation en continu, le produit s'éteint. Réactivez le mode éclairage en appuyant sur le bouton mode.

DE Melodie-Modus – Die elektronische Einheit spielt Melodien von einer Playlist. Dazu blinken die LEDs. Nach 26 Minuten kontinuierlicher Wiedergabe und blinkenden LEDs wird die letzte Melodie gespielt, die elektronische Einheit schaltet sich anschließend aus. Der Modus-Schalter kann gedreht werden, um den Melodie-Modus erneut zu aktivieren.

Eye-Tracking-Modus – Die elektronische Einheit spielt langsame Meeresklänge begleitet von blinkenden LEDs. Nach 26 Minuten kontinuierlicher Wiedergabe von Sound-Effekten und blinkenden LED schaltet sich die elektronische Einheit aus. Der Modus-Schalter kann gedreht werden, um den Eye-Tracking-Modus erneut zu aktivieren.

Licht-Modus – Die elektronische Einheit aktiviert die LEDs, die aufeinanderfolgend ohne Ton blinken. Nachdem die LEDs 26 Minuten geblinkt haben, schaltet sich die elektronische Einheit aus. Der Modus-Schalter kann gedreht werden, um den Licht-Modus erneut zu aktivieren.

PT Modo de Melodia – O aparelho reproduz melodias a partir de uma lista de reprodução com LEDs que piscam. Passados 26 minutos de reprodução contínua e luzes a piscar, a última melodia termina e o aparelho desliga-se. O interruptor do modo pode ser usado para reativar o Modo de Melodia.

Modo de Busca dos Olhos – O aparelho reproduz efeitos sonoros do oceano a um ritmo lento, com LEDs a piscar. Passados 26 minutos de reprodução dos efeitos sonoros e luzes a piscar, o aparelho desliga-se.

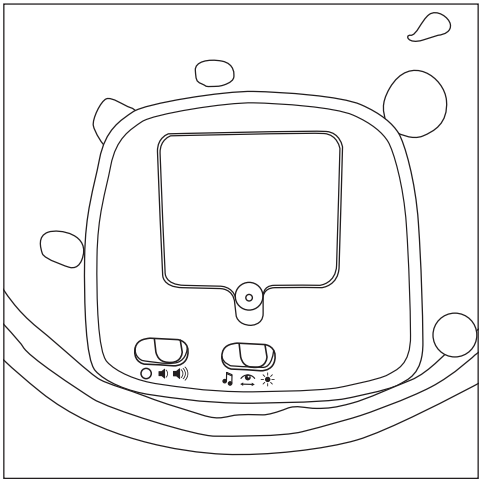
Modo de Luz – O aparelho ativa os LEDs a piscar sequencialmente sem sons. Os LEDs brilham e desvanecem de forma independente uns dos outros. Passados 26 minutos de luzes a piscar, o aparelho desliga-se. O interruptor do modo pode ser usado para reativar o Modo de Luz.

IT Modalità Melodia – I componenti elettronici riproducono le melodie da una playlist e attivano effetti luminosi lampeggianti. Dopo 26 minuti di riproduzione musicale ed effetti luminosi, l'ultima melodia terminerà e i componenti elettronici si spegneranno. È possibile riattivare la modalità Melodia con l'interruttore di modalità.

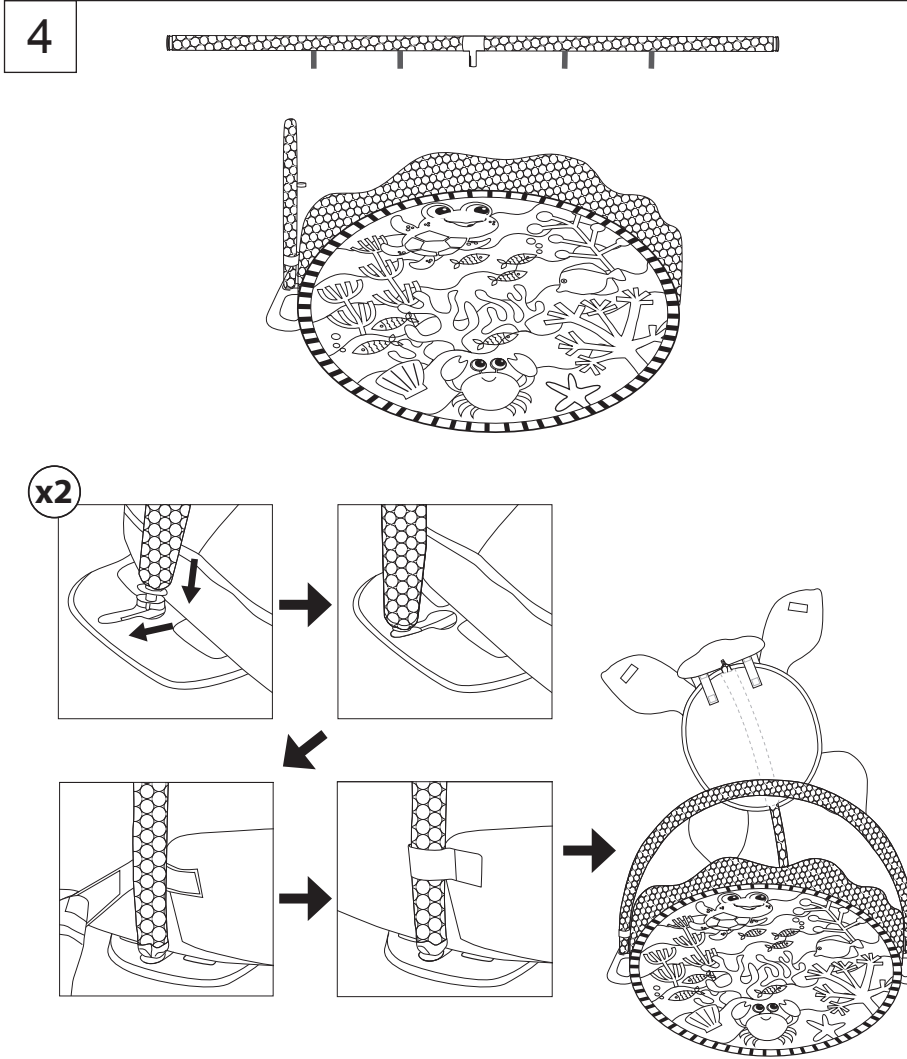
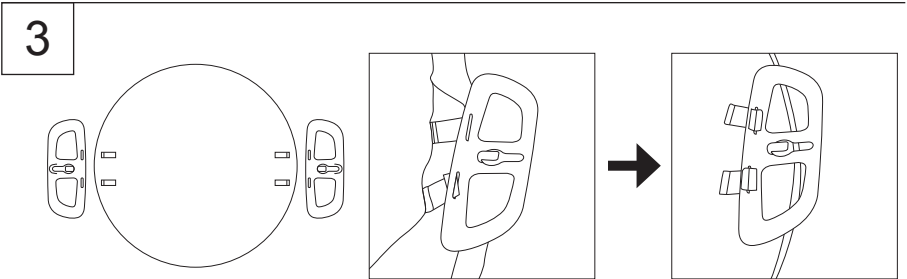
Modalità Tracciamento oculare – I componenti elettronici riproducono rilassanti effetti sonori oceanici e attivano effetti luminosi lampeggianti. Dopo 26 minuti di riproduzione musicale ed effetti luminosi, i componenti elettronici si spegneranno. È possibile riattivare la modalità Tracciamento oculare con l'interruttore di modalità.

Modalità Effetti luminosi – I componenti elettronici attivano effetti luminosi senza effetti sonori. Le luci lampeggeranno in modo indipendente le une dalle altre. Dopo 26 minuti di effetti luminosi, i componenti elettronici si spegneranno. È possibile riattivare la modalità Effetti luminosi con l'interruttore di modalità.

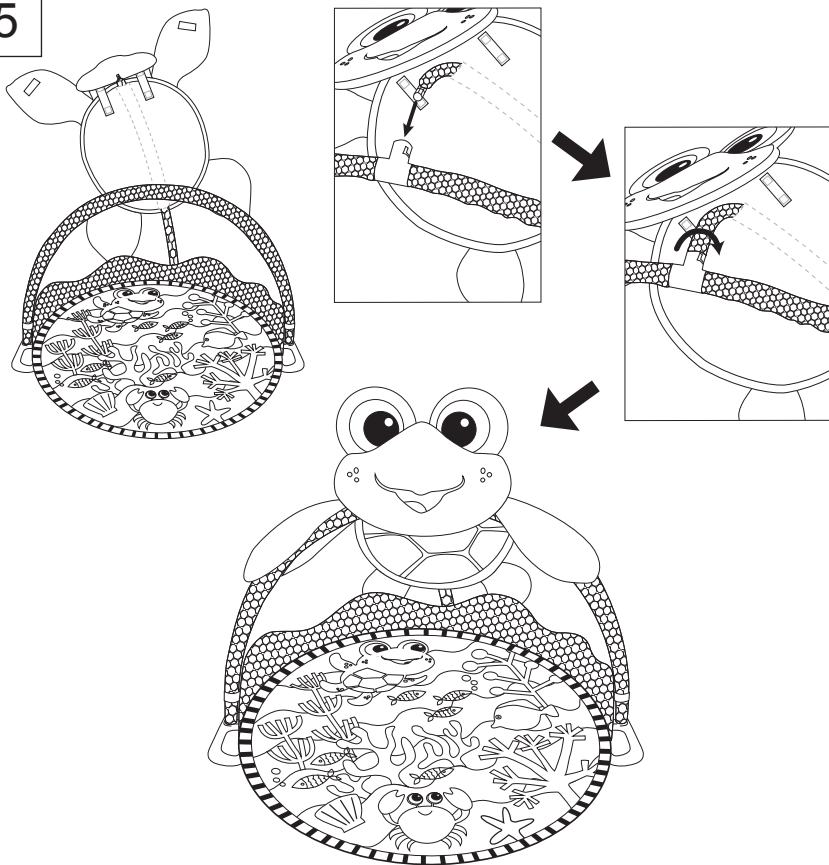
Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento
 Mode d'emploi • Bedienungsanleitung
 Instruções de operação • Istruzioni per l'uso



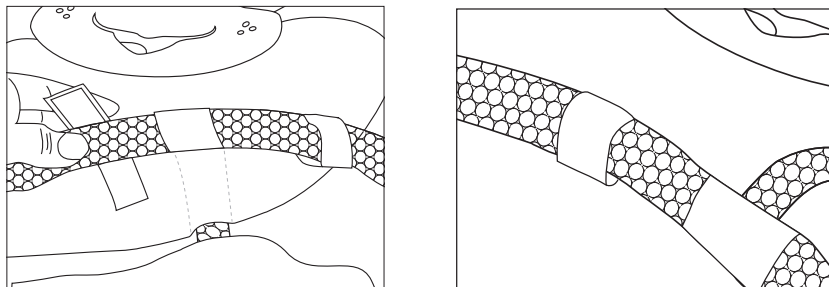
- | | | | | | |
|---------|---------|------|------------------|-----------------|------------------|
| | | | | | |
| Off | Low | High | Melody Mode | Eye Tracking | Light mode |
| Apagado | Bajo | Alto | Modo de melodía | Registro visual | Modo de luces |
| Arrêt | Faible | Fort | Mode Mélodie | Suivi des Yeux | Mode lumières |
| Aus | Niedrig | Hoch | Melodiemodus | Eye-Tracking | Mode beleuchtung |
| Desliga | Baixo | Alto | Modo Melodia | Registro visual | Luzes-modus |
| Spento | Basso | Alto | Modalità melodia | Movimento occhi | Modo luci |



5



6



Disassembly Instructions • Instrucciones de desmontaje
Instructions de Démontage • Anleitung zur Demontage
Instruções de desmontagem • Istruzioni di smontaggio

